

Vayehi bayom hashmini kara Moshe le-Aharon ulevanav ulezikney Yisra'el. Vayomer el-Aharon kach-lecha egel ben-bakar lechatat ve'ayil le'olah tmimim vehakrev lifney Adonay. Ve'el-beney Yisra'el tedaber lemor kechu se'ir-izim lechatat ve'egel vacheves beney-shanah tmimim le'olah. Veshor va'ayil lishlamim lizboach lifney Adonay uminchah blulah vashamen ki hayom Adonay nir'ah aleychem. Vayikchu et asher tsivah Moshe el-peney Ohel Mo'ed vayikrevu kol-ha'edah vaya'amdu lifney Adonay. Vayomer Moshe zeh hadavar asher-tzivah Adonay ta'asu veyera aleychem kevod Adonay. Vayomer Moshe el-Aharon krav el-hamizbe'ach va'aseh et-chatatcha ve'et-olatecha vechaper ba'adcha uve'ad ha'am va'aseh et-korban ha'am vechaper ba'adam ka'asher tsivah Adonay. Vayikrav Aharon el-hamizbe'ach vayishchat et-egel hachatat asher-lo. Vayakrivu beney Aharon et-hadam elav vayitbol etsba'o badam vayiten al-karnot hamizbe'ach ve'et-hadam yatsak el-yesod hamizbe'ach.

ויהי ביום השמיני קרא משה לאהרן ולבניו ולזקני ישראל ויאמר אל אהרן קח לך עגל בן בקר לחטאת ואיל לעלה תמימם והקרב לפני יהוה ואל בני ישראל תדבר לאמר קחו שעיר עזים לחטאת ועגל וכבש בני שנה תמימם לעלה ושור ואיל לשלמים לזבח לפני יהוה ומנחה בלולה בשמן כי היום יהוה נראה אליכם ויקחו את אשר צוה משה אל פני אהל מועד ויקרבו כל העדה ויעמדו לפני יהוה ויאמר משה זה הדבר אשר צוה יהוה תעשו וירא אליכם כבוד יהוה ויאמר משה אל אהרן קרב אל המזבח ועשה את חטאתך ואת עלתך וכפר בעדך ובעד העם ועשה את קרבן העם וכפר בעדם כאשר צוה יהוה ויקרב אהרן אל המזבח וישחט את עגל החטאת אשר לו ויקרבו בני אהרן את הדם אליו ויטבלו אצבעו בדם ויתן על קרנות המזבח ואת הדם יצק אל יסוד המזבח

On the eighth day, Moshe called Aharon, his sons and the leaders of Isra'el, and said to Aharon, "Take a male calf for a sin offering and a ram for a burnt offering, both without defect, and offer them before Adonai. Then tell the people of Isra'el, 'Take a male goat for a sin offering and a calf and a lamb, both a year old and without defect, for a burnt offering, and an ox and a ram for peace offerings, to sacrifice before Adonai; also a grain offering mixed with olive oil — because today Adonai is going to appear to you.'" They brought what Moshe had ordered before the tent of meeting, and the whole community approached and stood before Adonai. Moshe said, "This is what Adonai has ordered you to do, so that the glory of Adonai will appear to you." Moshe told Aharon, "Approach the altar, offer your sin offering and burnt offering, and make atonement for yourself and the people. Then present the offering of the people and make atonement for them, as Adonai ordered." So Aharon approached the altar and slaughtered the calf of the sin offering which was for himself. The sons of Aharon presented the blood to him; and he dipped his finger in the blood and put it on the horns of the altar; then he poured out the blood at the base of the altar.

*Ve'et-hachelev ve'et-haklayot*  
*ve'et-hayoteret min-hakaved*  
*min-hachatat hiktir hamizbechah*  
*ka'asher tsivah Adonay et-Moshe.*  
*Ve'et-habasar ve'et-ha'or saraf*  
*ba'esh michuts lamachaneh.*  
*Vayishchat et-ha'olah vayamtsi'u*  
*beney Aharon elav et-hadam*  
*vayizrekehu al-hamizbe'ach*  
*saviv. Ve'et-ha'olah himtsi'u elav*  
*lintacheyha ve'et-harosh vayakter*  
*al-hamizbe'ach. Vayirchats et-*  
*hakerev ve'et-hakra'ayim*  
*vayakter al-ha'olah hamizbechah.*  
*Vayakrev et korban ha'am*  
*vayikach et-se'ir hachatat asher*  
*la'am vayishchatehu*  
*vayechat'ehu karishon. Vayakrev*  
*et-ha'olah vaya'aseha kamishpat.*

ואת החלב ואת הכלית ואת היתרת מן הכבד מן  
 החטאת הקטיר המזבחה כאשר צוה יהוה את  
 משה ואת הבשר ואת העור שרף באש מחוץ  
 למחנה וישחט את העלה וימצאו בני אהרן אליו  
 את הדם ויזרקו על המזבח סביב ואת העלה  
 המציאו אליו לנתחיה ואת הראש ויקטר על  
 המזבח וירחץ את הקרב ואת הכרעים ויקטר על  
 העלה המזבחה ויקרב את קרבן העם ויקח את  
 שעיר החטאת אשר לעם וישחטו ויחטאו  
 כראשון ויקרב את העלה ויעשה כמשפט

But the fat, the kidneys and the covering of the liver of the sin offering he made go up in smoke on the altar, as Adonai had ordered Moshe. The meat and the skin were burned up completely outside the camp. Next he slaughtered the burnt offering; Aharon's sons brought him the blood, and he splashed it against all sides of the altar. They brought him the burnt offering, piece by piece, and the head; and he made them go up in smoke on the altar. He washed the inner organs and the lower parts of the legs and made them go up in smoke on top of the burnt offering on the altar. Then the people's offering was presented. He took the goat of the sin offering which was for the people, slaughtered it and offered it for sin, like the earlier sin offering. The burnt offering was presented, and he offered it in the prescribed manner.